

[Text]

Next is a motion to print.

I always argue with this one. Do we always need a motion to print?

**The Clerk of the Committee:** Yes.

**The Chairman:** Okay. May I have a motion to print?

**Senator Corbin:** Do we need that many copies, though? Do we need 1,000 copies?

**The Chairman:** I do not see why we do; is that the normal amount?

**Senator Corbin:** It does not cost much more to print that, I suppose.

**The Chairman:** All right. That is part of the motion. Is it agreed?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** Carried.

The next item on the agenda is a motion to hear evidence and to print without a quorum. That is motion number 5.

**Senator Flynn:** I so move, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Is it agreed?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** Carried.

Next is a motion to engage professional and special services.

**Senator Corbin:** Who do you have in mind?

**The Chairman:** I would like to use the same person who we used before, if we could, namely, Don Gracey. We will be coming to that in the budget.

**Senator Kenny:** I support that motion.

**The Chairman:** This is a general motion to engage professional services. We will deal with that motion for the moment. Is it agreed?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** Carried.

You have a copy of the budget in front of you. You can see that this is as close as we can come to arriving at this figure of \$25,000.

Senator Corbin, to give you some background, Mr. Gracey guided us through the first study. You may know him. He spent seven years in the Privy Council Office working with Mike Pitfield. I think you worked with Mr. Gracey too, did you not, Senator Kenny? He is a knowledgeable fellow, an extremely good writer and good researcher. He has been able to move us fairly quickly to the people who have the answers we are seeking, and that is what is important to us. If that is satisfactory, do you have any other questions to ask on the budget? You will note that we put something in for travelling expenses, but I am not at all convinced that we will have need

[Traduction]

Le point suivant concerne l'autorisation de faire imprimer nos délibérations.

J'ai toujours trouvé pareille motion superflue. Devons-nous vraiment proposer l'impression des délibérations?

**Le greffier du Comité:** Oui.

**Le président:** Très bien. Quelqu'un veut-il proposer l'autorisation d'imprimer nos délibérations?

**Le sénateur Corbin:** Avons-nous besoin d'autant d'exemplaires? Nous en faut-il vraiment 1 000?

**Le président:** Je ne vois pas pourquoi. Est-ce le nombre habituel?

**Le sénateur Corbin:** Je suppose que cela ne coûte pas beaucoup plus cher d'en imprimer autant.

**Le président:** Très bien. Cela fait partie de la motion. Êtes-vous d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** La motion est adoptée.

Le point suivant est la motion proposant d'autoriser le Comité à entendre des témoins et à faire imprimer ses délibérations en l'absence du quorum. C'est la motion n° 5.

**Le sénateur Flynn:** Je la propose, monsieur le président.

**Le président:** Êtes-vous d'accord, sénateurs?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** La motion est adoptée.

Le point suivant concerne l'autorisation de retenir les services de professionnels ou de spécialistes.

**Le sénateur Corbin:** À qui pensez-vous?

**Le président:** Je voudrais que nous fassions appel, si possible, à la même personne qu'avant, à savoir M. Don Gracey. Nous en reparlerons lorsque nous étudierons le budget du Comité.

**Le sénateur Kenny:** J'appuie la motion.

**Le président:** La motion vise de façon générale le recrutement du personnel professionnel. Pour l'instant, tenons-nous en à cela. Êtes-vous d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** La motion est adoptée.

Vous avez tous un exemplaire du budget. Comme vous le voyez, nous ne pouvons pas nous rapprocher davantage du chiffre de 25 000 \$.

Sénateur Corbin, pour votre gouverne, M. Gracey nous a beaucoup aidés lors de notre première étude. Vous le connaissez peut-être. Il a travaillé pendant sept ans au Bureau du Conseil privé avec Michael Pitfield. Je crois que le sénateur Kenny a également travaillé avec M. Gracey, n'est-ce pas? Il est bien informé et a la plume facile. Il excelle dans les recherches. Il a réussi à trouver pour nous les personnes qui pouvaient répondre à nos questions. Si ces renseignements vous suffisent, avez-vous d'autres questions au sujet du budget? Vous remarquerez que nous avons prévu un poste pour les frais de déplacement, mais je ne suis pas du tout convaincu que nous